**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

**Band:** 52 (1958)

**Heft:** 15-16

**Artikel:** In sicherer Hut [Fortsetzung]

Autor: Spyri, Johanna

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-925349

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## In sicherer Hut

Nach Johanna Spyri (Fortsetzung)

Was bisher geschehen ist: Familie Feland in Dresden hat auf der Gemmi eine Ferienwohnung gemietet. Die 10jährige Ella und die 7jährige Rita machen schier Purzelbäume vor Freude. Aber noch sind sie nicht auf der Gemmi, denn die Wohnung des Bergführers Kaspar muß zuerst frei gemacht werden. Wir vernehmen, wie Kaspars Buben, Chrigi und Hans, so prächtig mit ihren nigelnagelneuen Peitschen knallen können, mit denen sie dann die Kühe auf die obere Alp treiben wollen. Der Seppli, Sohn des armen Trägers Martin, wird fast krank vor Sehnsucht nach so einer herrlichen Geißel. Im Bett seufzt er: «O wenn ich doch eine Geißel hätte mit einem gelben Zwick!» Nur eine Geißel! Ja — aber was für eine feine, schöne, stolze! Eine solche kostet Geld. Dafür hatte Sepplis Vater, der bettelarme Träger Martin, kein Geld. Aber lesen wir weiter:

### Ankunft der Familie Feland auf der Gemmi

Am nächsten Morgen standen die beiden Buben des Bergführers schon in aller Frühe vor dem Haus und knallten mit ihren Peitschen. Heute war für sie ein Freudentag, denn nun begann für sie ein fröhliches Aelplerleben. Sie durften heute die Kühe der Umgegend hinauftreiben auf die Alp, wo schon eine große Herde weidete und durften den ganzen Sommer auf der Alp bleiben. Dort brauchten sie nicht viel zu arbeiten; sie konnten den ganzen Tag herumrennen und mit ihren Peitschen knallen. — Die Mutter trat aus dem Haus und hängte jedem sein Rucksäcklein an. Sie ermahnte die Buben, brav zu sein und nicht zu zanken. Darauf zogen sie mit den Kühen davon.

Die Mutter schaute ihnen zufrieden nach. Sie dachte: «Nun kann ich endlich meine Arbeit tun, ohne daß die wilden Buben mich immer stören.» Sie hatte Bericht bekommen, die Familie Feland werde heute abend auf der Gemmi eintreffen. Nun wollte sie das Häuschen für sie bereit machen.

Sie putzte und fegte den ganzen Tag. Zuletzt rieb sie die kleinen Fenster blitzblank und hängte die schneeweißen Vorhänglein auf. Als die Abendsonne zu den Fenstern hineinschien, glänzte alles vor Sauberkeit. Die Frau trat vor das Haus, um die Gäste zu erwarten. Da sah sie die Familie Feland schon den schmalen Weg heraufkommen. Voraus schritt der Vater mit zwei Gepäckträgern. Die Mutter und die beiden Mädchen ritten auf Pferden. Mit ihnen ritt Fräulein Hohlweg. Sie war mitgekommen, um der Mutter bei der Arbeit zu helfen.

Als sie oben angekommen waren, hob der Vater eines nach dem andern vom Pferd herab. Sie begrüßten die Frau des Bergführers und die Eltern plauderten mit ihr. — Ella stand still da und schaute voller Staunen um sich. Nie hatte sie gedacht, daß es irgendwo auf der Erde so schön sein könnte. Es dünkte sie wie ein Traum.

Aber Rita konnte nicht still bleiben. Sie rannte hin und her und stieß laute Rufe der Freude aus. O wie lustig war das kleine hölzerne Haus mit der Bank vor der Tür! Sie setzte sich schnell auf das Bänklein und sah über die grünen Wiesen hinweg hinüber zu den Felsen und den Tannenwäldern, die vor den letzten Strahlen der Abendsonne beleuchtet waren.

Jetzt traten alle in das Haus. Rita faßte Ella bei der Hand und rannte mit ihr durch alle Stuben. Alles war so ganz anders als daheim und mußte genau betrachtet werden. Im Wohnzimmer waren die Bänke an den Wänden festgemacht, der Tisch hatte merkwürdige Beine und eine Platte wie eine große Schiefertafel, und in der Ecke stand ein großer Kachelofen, auf dem man sitzen konnte. In den Schlafstuben standen große hohe Betten mit farbigen Anzügen.

Jetzt spürten alle, daß sie müde waren von der langen Reise. Der Vater mahnte: «Kinder, geht nun schnell in das Bett. Morgen könnt ihr alles noch viel besser ansehen.» — Bald lagen Ella und Rita in ihren großen Betten. Die Mutter kam herein und betete mit ihnen. Beim Hinausgehen ermahnte sie die Kinder: «Plaudert jetzt nicht mehr. Ihr sollt jetzt schlafen.» Rita antwortete: «O Mutter, ich glaube, ich kann nicht schlafen, ich freue mich viel zu sehr.»

Als die Mutter draußen war, tat Rita einen tiefen Atemzug und sagte: «O nun sind wir auf der Gemmi!» Dann fielen ihr die Augen zu und bald war sie fest eingeschlafen. (Fortsetzung folgt.)

# Etwas Nettes aus der Vogelwelt

Früher, als ich nur einige Primelstöckli im Garten hatte, ärgerte ich mich immer sehr, wenn morgens früh Amseln und Spatzen kamen und mir meine schönen Blümchen abfraßen. Ich fing an, die Blumen mit Schleierstoff zuzudecken. Dieses Jahr nun hatte ich sehr viele Primeln und wollte also den Vögeln auch etwas davon lassen und ihnen den Spaß erlauben. Aber o weh, es war, wie wenn sich die Vögel eine Auswahlsendung bestellt hätten, denn sie suchten sich nur die allerschönsten Blumen aus. Die weniger schönen pickten sie einfach ab und ließen sie am Boden liegen. Manchmal war der ganze Boden übersät, und ich ärgerte mich wieder. Bei Gelegenheit machte ich meinem Ärger etwas Luft, indem ich einer Gärtnersfrau in meiner Nachbarschaft davon sprach. Wie war ich überrascht, als sie mir